



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA  
PEJABAT PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH  
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my  
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : http://www.marine.gov.my



Cert. No : KLR 0 403591 A  
Cert. No. KLR 0403591 C  
Cert. No. KLR 0403591 D

**PEKELILING PELABUHAN NO. 22/2007**  
**PORT CIRCULAR NO.22 /2007**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN  
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.  
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS  
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 15 OGOS 2007 / 15 AUGUST 2007

**KERJA-KERJA PEMBAIKKAN KABEL  
DASAR LAUT DIDALAM SKIM  
PEMISAHAN TRAFIK DILUAR HAD  
PELABUHAN PASIR GUDANG, JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa kerja-kerja pembaikan kabel dasar laut akan dijalankan di sekitar Selat Singapura diluar had Pelabuhan Pasir Gudang dan butir-butirnya adalah seperti berikut:

Tarikh : 15 Ogos 2007 hingga 28 Ogos 2007

Waktu Bekerja : 24 jam setiap hari.

**BUTIR-BUTIR VESEL :**

Nama	<b>ASEAN RESTORER</b>
Pendaftaran	<b>SINGAPORE</b>
Isyarat Panggilan	<b>9VFU</b>
No. IMO	<b>386198</b>
GRT	<b>11156</b>
Panjang	<b>117.47 meter</b>

**KAWASAN BEKERJA**

Latitud Utara	Longitud Timur
<b>01° 21.85'</b>	<b>104° 21.07'</b>

**SUBMARINE CABLE REPAIR WORKS IN  
THE TRAFFIC SEPARATION SCHEME  
OFF PASIR GUDANG PORT LIMITS,  
JOHOR.**

*This is to notify that submarine cable repair works will be carried out in the approaches to the Singapore Straits off the Pasir Gudang Port Limits and the details are as follows:*

*Date : 15 August 2007 till 28 August 2007*

*Working Hours : 24 hours daily*

**PARTICULARS OF VESSEL:**

<i>Name</i>	<b>ASEAN RESTORER</b>
<i>Registry</i>	<b>SINGAPORE</b>
<i>Callsign</i>	<b>9VFU</b>
<i>IMO No.</i>	<b>386198</b>
<i>GRT</i>	<b>11156</b>
<i>Length</i>	<b>117.47 metres</b>

**WORKING AREA**

<i>Latitude North</i>	<i>Longitude East</i>
<b>01° 21.85'</b>	<b>104° 21.07'</b>

**PEKELILING PELABUHAN NO. 22/2007**

**PORT CIRCULAR NO. 22/2007**

**PERHATIAN**

Semua pelaut-pelaut adalah dinasihatkan belayar dengan amat berhati-hati apabila melayari berhampiran kawasan bekerja tersebut dan membuat awasan pendengaran di radio VHF bagi sebaran-sebaran navigasi melalui saluran VTIS yang berkenaan.

Carta Terlibat : MAL 515, BA 3831

Sekian, terima kasih.

**CAUTION**

*Mariners are advised to navigate with extreme caution when in the vicinity of the working area and to keep a listening watch on VHF radio for navigational broadcasts on the appropriate VTIS channel.*

*Charts affected : MAL 515, BA 3831*

*Thank you.*

**“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”**

Saya yang menurut perintah,

**(HAZMAN BIN HUSSEIN)**

Pengarah Laut / *Director of Marine*  
Wilayah Selatan / *Southern Region*